

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 19

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cfs. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cfs. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

### Fragen.

227a. Wer hätte 1 noch gut erhaltenen Drehkran (für Langholz) abzugeben? b. Wer hätte mietweise für einige Monate 1 transportable, leichte Säge abzugeben? Offerten erbeten an Postfach 20154, Interlaken.

228. Wer fabriziert oder liefert Kestner-Zement? Offerten unter Chiffre 228 an die Exped.

229. Wer liefert Materialien oder gibt Weisungen, wie vorkommende Risse an dünnwandigen, arm. Betonbehältern verhütet werden können? Die Behälter sollten den Temperaturunterschied aushalten für Heißwasser und Kaltwasser. Diesbezüglich. Offerten unter Chiffre 229 an die Exped.

230. Werden in der Schweiz auch Rauchverbrennungs-Apparate hergestellt, wenn ja, wer könnte mir eine solche Adresse aufgeben? Antworten unter Chiffre 230 an die Exped.

231. Wer liefert kleinen, gut erhaltenen, bewährten Späneabscheider für kleinere Kreissäge und Schleifmaschine? Offerten an Jac. Lenzlinger Söhne, Sägerei, Nd.-Uster (Zürich).

232. Wer liefert Handpoliermaschinen für die Möbelindustrie? Offerten unter Chiffre 232 an die Exped.

233. Wer erstellt Maschinen oder Apparate für Fräseinschnitte in gleichmäßiger Verteilung in Bodenriemen für Inlaid-Unterlagsböden? Offerten unter Chiffre 233 an die Exped.

234. Wer hätte 2 gut erhaltene Schwungräder für Sägegatter abzugeben? Offerten mit Hub- und Gewichtangabe unter Chiffre 234 an die Exped.

235. Wer hätte 1 oder 2 Blockwagen für Vollgatter abzugeben? Offerten unter Chiffre 235 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage 219. Kistennagelmaschinen beziehen Sie von der A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 224. Gut erhaltene, kombinierte Hobelmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstr. 50.

Auf Frage 224. Die A.-G. Olma in Olten hat gebrauchte und neue Abricht- und Dickenhobelmaschinen, event. kombiniert mit Kreissäge und Bohreinrichtung, abzugeben.

Auf Frage 224. Neue und gebrauchte, kombin. Hobelmaschinen, sowie Universalmaschinen liefert die Maschinen & Eisenwaren A.-G., Zürich, Unterer Mühlesteig 2.

Auf Frage 224. Langlochbohrmaschinen, kombiniert mit Kreissäge, liefert H. Reinhard, mech. Werkstätte, Gondiswil.

Auf Frage 224. Gebrauchte, kombinierte Hobelmaschinen und ebensolche Universalmaschine, sowie auch fabriekneue Maschinen beziehen Sie bei A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 224. Leichte Fräse mit Bohr- und Stemm-Apparat hat abzugeben: J. Zumsteg, mech. Zimmerei, Etzgen (Aargau).

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Anbau an das Schlossereigebäude und Umbau des Schlossereigebäudes der eidgen. Konstruktionswerkstätte in Thun. Spengler-, Bedachungs- (Kiesklebedach), Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Gipser- und Malerarbeiten.** Pläne etc. im eidg. Baubureau in Thun, je- weilen von 9—12 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Schlossereigebäude K.-W. Thun“ bis 23. August an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. Erd-, Umgebungs-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten für die Benzintankanlage in Burgdorf.** Pläne etc. bei der Zeughausverwaltung in Burgdorf, je- weilen von 14—17 Uhr. Am 16. August von 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12 und 14—16 Uhr wird ein Beamter unserer Direktion zur Auskunft- erteilung dort anwesend sein. Offerten mit Aufschrift „Ange- bot für Benzintankanlage Burgdorf“ bis 24. August an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Materialverwaltung der SBB in Basel. — Lieferung folgender Schnittwaren pro 1934:** A. Für die Werkstätte Yverdon: Ca. 384 m<sup>3</sup> Tannen, ca. 134 m<sup>3</sup> Lärchen, ca. 37 m<sup>3</sup>

Eichen. B. Für die Werkstätte Biel: Ca. 25 m<sup>3</sup> Tannen, 102 m<sup>3</sup> Eichen, 5 m<sup>3</sup> Lärchen, 2 m<sup>3</sup> Buchen, 2 m<sup>3</sup> Kirsch- baum. C. Für die Werkstätte Olten: Ca. 659 m<sup>3</sup> Tannen, 287 m<sup>3</sup> Eichen, 373 m<sup>3</sup> Lärchen, 19 m<sup>3</sup> Buchen, 14 m<sup>3</sup> Eschen. D. Für die Werkstätte Zürich: Ca. 1045 m<sup>3</sup> Eichen, 17 m<sup>3</sup> Buchen, 19 m<sup>3</sup> Eschen, 2 m<sup>3</sup> Ahorn, 91 m<sup>3</sup> Lärchen. E. Für die Werkstätte Bellinzona: Ca. 177 m<sup>3</sup> Tannen, ca. 197 m<sup>3</sup> Lärchen, 57 m<sup>3</sup> Eichen, 13 m<sup>3</sup> Buchen, 1 m<sup>3</sup> Pappeln. F. Für die Werkstätte Chur: Ca. 22 m<sup>3</sup> Eichen. Bedingungen bei der Materialverwaltung der SBB in Basel. Angebote für jede Werkstätte getrennt mit der Aufschrift „Angebot für die Liefere- rung von Schnittwaren“ bis 31. August an die Materialverwal- tung der SBB in Basel.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. — Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, Sonnerie- und Uhrenanlagen im Bureaugebäude des neuen Stückgutbahnhofes in Weiermannshaus, Bern.** Pläne etc. ab 25. Juli im Bureau 181 des Dienstgebäudes der Generaldirektion in Bern. Unterlagen gegen Bezahlung von 10 Fr. (keine Rückerstattung). Gemein- same Besprechung am 4. August im Konferenzsaal Nr. 101 des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43 in Bern. Angebote mit der Aufschrift „Weiermannshaus, elektrische Installationen“ bis 19. August an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 21. August, um 11.45 Uhr, im Verwaltungsge- bäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Zürich. — Kant. Verwaltungsgebäude auf dem Walche- areal in Zürich. Abbruch-, Erd-, Kanalisations-, Eisen- beton-, Maurer- und Eisenkonstruktionsarbeiten.** Unter- lagen bei der Bauleitung, Gebrüder Pfister, Architekten, Zürich, Bäregasse 13, 3. Stock, Bureau Nr. 3, je von 7.30—12 Uhr. Eingabetermin 21. August. Näheres siehe Submissionsunter- lagen.

**Zürich. — Gartenbauamt der Stadt Zürich. Lieferung von Sommerpflanzen für die Friedhöfe für das Jahr 1934.** Näheres im „Tagblatt der Stadt Zürich“. Auf Abruf im Früh- sommer 1934. Offerten mit Angaben über Quantität und Stück- preis mit Aufschrift „Lieferung von Sommerpflanzen für Fried- höfe 1934“ bis 12. August (18 Uhr Bureauhaus Walche, Post 24 Uhr) an den Vorstand des Bauwesens I, Zürich. Offerten- öffnung am 16. August, Baukanzlei I, Bureauhaus Walche, 4. Stock.

**Zürich. — 3 zusammengebaute Mehrfamilienhäuser an der Ackersteinstraße in Höngg. Erd-, Maurer-, Kunst- stein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Glaserarbeiten, Jalousie- und Rolläden.** Pläne etc. am 11. und 12. August je von 10—12 Uhr auf dem Arch.-Bureau Ernst Gasquet, Albisrieden, Albisriederstraße 115. Offerten bis 18. August an denselben.

**Zürich. — Neubau Primarschulhaus Witikon. Glaser- arbeiten.** Pläne etc. auf dem Baubureau Schulhaus Witikon, je- weilen nachmittags 2—5 Uhr. Eingaben mit Aufschrift „Of- ferten für den Schulhausbau“ bis 16. August an den Vizepräsi- denten der Schulpflege Witikon, Herrn Walder, Gärtnermeister.

**Zürich. — Wasserversorgungs- und Hydrantenanlage in Geretswil, Gemeinde Hofstetten. Quellfassungen und Brunnstuben, Quellzuleitungen in 40 und 50 mm Lw. Guß- röhren, 680 m, inkl. Grabarbeiten, Reservoir 200 m<sup>3</sup> In- halt in arm. Beton eventuell in Stampfbeton, Reservoir- armaturen, Leitungsnetz (Gußröhren 75—150 mm Lw., 520 m), Formstücke, Schieber, 5 Oberflurhydranten, inkl. Grab- arbeiten, Hauszuleitungen und Anschlüsse.** Pläne etc. bei Gemeinderat J. Bofhard-Schellenberg in Geretswil (bei Elgg). Offerten mit der Aufschrift „Offerte für die Wasserversorgung“ bis 18. August andenselben.

**Luzern. — Luzernerischer Blindenfürsorge-Verein. Neu- bau des Blinden-Altersheims in Horw. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Dachdecker- und Spengler- arbeiten.** Unterlagen bei der Bauleitung, Vogt & Vallaster, Architekten, Kauffmannweg 12, Luzern. Offerten mit der Auf- schrift der offerierten Arbeitsgattung bis 10. August an Pro- fessor J. Troxler, Villenstraße 14, Luzern.

**Schwyz. — Neubau der kathol. Kirche mit Kaplanei- haus und Saal in Immensee. Erd-, Beton-, Maurer-, Eisen- beton- und Verputzarbeiten, Granitlieferung, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Blitzschutz.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Jos. Steiner, Architekt, Schwyz. Eingaben mit Aufschrift „Kirchenneubau“ bis 12. August an Richter Jos. Sidler, im Bad, Immensee.

**Zug. — Neue Schweinescheune in Niederwil der Kä- serei-Genossenschaft Wil, Gemeinde Cham. Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen.** Pläne etc. bei Rud. Scherrer, zum „Kreuz“, Oberwil bei Cham. Offerten mit Aufschrift „Eingabe Käserei Wil“ bis 12. August an Rud. Zaugg, Architekt, Affoltern a. A.

**Basel.** — **Bad- und Waschanstalt Kleinhüningen. Umbau und Erweiterung. Abbruch-, Erd-, Maurer- und Kanalarbeiten.** Pläne etc. im Hochbaubureau, Zimmer Nr. 50, Münsterplatz 11. Offerten mit Aufschrift „Bad- und Waschanstalt Kleinhüningen, Maurerarbeiten“ bis 14. August, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Baselland.** — **Wohnhaus- und Bäckereiumbau für K. Roppel-Niffeler in Bennwil. Abbruch-, Maurer-, Zimmer- und Schreinerarbeiten.** Pläne etc. bis 12. August beim Bauherrn oder bei der Bauleitung, Alf. Nägelin, Baugeschäft.

**Aargau.** — **Kant. Aargauische Brandversicherungsanstalt Aarau. Neubau Verwaltungsgebäude. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations- und Verseharbeiten, Granitlieferung, Zimmer- und Spenglerarbeiten, Blitzschutzanlage, Dachdeckerarbeiten.** Formulare etc. bei der Bauleitung, Richner & Anliker, Architekten, Aarau, Entfelderstraße 1. Offerten mit Aufschrift „Neubau Verwaltungsgebäude“ bis 12. August an die Direktion der Brandversicherungsanstalt in Aarau.

**Thurgau.** — **Evangelische Kirchengemeinde Bußnang. Nordwestlicher Flügelanbau der Armenanstalt. Gips-, Glaser- und Schreinerarbeiten, Jalousieladen- und Beschlägellieferung, Schlosserarbeiten, Bodenbeläge (Riemen- und Parkettböden, Steinholz- und Plättlieläge), Maler- und Tapezierarbeiten, Kochherd mit Boileranlage, sanitäre und elektrische Installation.** Pläne etc. bei der Bauleitung, A. Bächle, Architekt, Weinfelden, je nachmittags 2—6 Uhr. Angebote mit Aufschrift „Vergrößerung der Armenanstalt“ bis 12. August, abends an die Anstaltsverwaltung.

**Vaud.** — **Construction de l'Hôpital Nestlé, Lausanne.** Fourniture et pose de linoléums et parquets, marbrerie. Plans, etc. chez l'architecte G. Epitoux, Mon Port, La Grotte, Lausanne, chaque jour ouvrable de 8 h. à midi. Offres avec la mention „Hôpital Nestlé - Soumission de...“ au Département des travaux publics, Service des bâtiments, Cité-Devant 11, à Lausanne, jusqu'au 11 août à 11 h. Ouverture des soumissions, même jour, à 11 h. 15.

**Vaud.** — **Construction d'une cidrerie avec cave, distillerie et appartement pour Kuffer et Rochat, destillateurs, à Grancy près Cossonay. Terrassements, maçonnerie et béton armé, charpente, couverture, ferblanterie.** Plans, etc., à l'Office de Constructions Agricoles de l'Union Suisse des Paysans, avenue de la Gare 6, Lausanne, ou chez les propriétaires à partir du 7 août. Un représentant du dit Office sera à la disposition des soumissionnaires le 9 août, de 3 h. à 6 h., chez M. Rochaz à Grancy. Ils devront retourner leurs offres ou soumissions jusqu'au 12 août à 12 h. au plus tard, sous plis fermés.

**Vaud.** — **Construction d'une villa „Novelty“ à Montreux-les-Planches pour A. Berthold. Maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, vitrerie, installations sanitaires, du gaz et électriques,**

## Ausschreibung von Bauarbeiten

Für den **Neubau der kath. Kirche mit Kaplaneihaus und Saal in Immensee** werden die nachstehenden Arbeiten zur Konkurrenz ausgeschrieben:

**Erd-, Beton-, Maurerarbeiten  
Eisenbetonarbeiten  
Verputzarbeiten  
Granitlieferung  
Zimmerarbeiten  
Dachdeckerarbeiten  
Spenglerarbeiten und Blitzschutz.**

Die Unterlagen sind beim Unterzeichneten zu beziehen, woselbst auch die Pläne aufliegen. Eingaben sind bis zum **12. August** an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Richter **Jos. Sidler** im **Bad Immensee** verschlossen mit der Aufschrift „Kirchenneubau“ einzusenden.

**Schwyz, den 4. August 1933.**

2543

**Jos. Steiner, Architekt.**

**chauffage central, nettoyage, transport** de la charpente et menuiserie de la gare au chantier. Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Windkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournées jusqu'au 14 août.

**Vaud.** — **Construction d'une maison d'habitation d'une dépendance à Etoy, pour M. Gérard Thury, propriétaire à Etoy. Terrassements et maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie, menuiserie, fermente et vitrerie, appareillage, serrurerie, gypserie et peinture, carrelages.** Les soumissions seront réclamées au architectes A. & G. Lerch, Gd-Chêne 5, Lausanne, avant le 12 août à 18 h., et leur seront retournées avant le 21 août à 18 h, dernier délai. Visite sur place, 16 août, à 14 heures.

## Wasserversorgungs- u. Hydrantenanlage Geretswil

(Gemeinde Hofstetten, Kt. Zürich).

## Bau-Ausschreibung.

Die **Gemeinde Hofstetten** eröffnet hiemit freie Konkurrenz über die **Erstellung einer Wasserversorgungs- und Hydrantenanlage in Geretswil**, bestehend in folgenden Arbeiten und Lieferungen:

1. Quellenfassungen und Brunnstuben.
2. Quellzuleitungen in 40 und 50 mm lw. Gussröhren, zusammen 680 m, inkl. Grabarbeiten.
3. Reservoir 200 m<sup>3</sup> Inhalt in armiertem Beton oder eventuell in Stampfbeton.
4. Reservoir-Armaturen.
5. Leitungsnetz: Gussröhren 75 bis 150 mm Lw. zusammen 520 m, Formstücke, Schieber und 5 Oberflurhydranten, inkl. Grabarbeiten.
6. Hauszuleitungen und Anschlüsse.

Pläne und Bauvorschriften liegen bei Herrn Gemeinderat **J. Bosshard-Schellenberg** in Geretswil zur Einsicht auf, woselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Die Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Offerte für die Wasserversorgung“ bis am **18. August 1933** an Hrn. Gemeinderat **J. Bosshard-Schellenberg** in Geretswil (bei Elgg) einzureichen.

Hofstetten, den 5. August 1933.

2561

**Der Gemeinderat.**

**Zu verkaufen: Einige 100 Bäume**

## Emmentaler-Klotzbretter

18–60 mm dick, sowie

## einige Wagen Parallelbretter

24–27–30–36 mm, roh oder nach Wunsch verarbeitet und ofengedörnt.

## Bauholznachliste - Hobelwaren

**Moderne Trockenanlage. Vorteilhafte Preise.**

**Fr. Gfeller & Söhne, Sägerei, Dürrgraben Station Grünenmatt (Bern) - Telephon 156** [2533